

號廿(六期星)卷廿

一線矣。孟子曰：楊墨之道不息，孔子之道不著。蓋傷之也。孟子去孔子百有餘歲，畢生願學孔子，私淑諸人。思以孔道挽救戰國時局，不得已出而與告子、許行、孟季子、任人、等諸多爭辯。其時孔教雖賴保全，而異說爭鳴，世就終不可藥。而周室從此告終焉。至始皇兼併焚書坑儒，毀滅聖教，雖與之天下，不能一朝居也。暴秦以後，人心厭亂爲之丕變，知非聖教不足以正中國之人心，故漢儒以復古爲要。至宣帝召通讀儒，又以復古以爲治國之要務。其後聖教愈推愈廣，由漢至今，幾經易姓改元，而尊孔之禮有加無已。可知世運雖有升降之殊，而孔教無隆污之異。乃無何世風日下，流傳以至今日之中華民國，皆目不識丁者盤踞要津，不知孔教爲何物。胆敢以滅孔相號召，夫中國雖弱而未即於亡者，以人心未死故耳。人心所以不死，又藉孔教以固結也。孟子曰：人之所以異於禽獸者，以其存心也。心既不存，何以爲人？即何以爲國。有心人目擊時危，又聞陳獨秀等人面獸心，日以仇孝公婁妖言磨牙利舌，四散流言，人道淪胥，莫此爲甚。乃起而組合國內明道立德之士，達時守經之儒，專以宣傳孔教爲目的。其功不能與孟軻之辯異端，韓愈之辟佛教，後先輝映，然而邪不可以勝正，海內名儒提倡，乃洛鐘東响，銅山西應。海外華人髓處設立孔子分會，以爲祖國孔教總會之應聲。夫孔教分會之設於海外，更不容緩也。我華人爲祖國生計艱難，徵逐異域，少失學，且到此日以西人相往還，濡染日久，不難與他人同化。間有談及孔道者，草

之醫科聖手也弟患嗽症六年屢醫罔効語云百病皆醫言咳難除誠不虛也幸蒙 先生診治施以良劑未及一旬而咳症若失雖占之扁鵲醫附再世亦不過此吾無以名之名之曰參贊化育

先生另有花柳搜毒丸用之者無不口碑載道特表而出之以爲世之患病者告焉


旅雲香山人梁贊昌恭頌
先生寓華英客棧五號
房內求醫者知所往焉



樓

門牌第五號

英屬加拿大

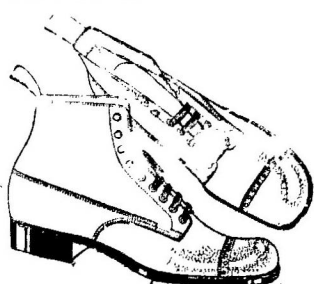
PEKIN  **CHOP SUEY**
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

BANK OF MONTREAL

138 Pender St. E.

Vancouver B.C.

滿地可銀行
兼人辦事務所



雙
靴
舖

現辦到男女
小孩各款新
式冬天名靴
美觀合腳價
極相宜希爲
賜顧

WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West.
Near Cambie Street.

委路慎

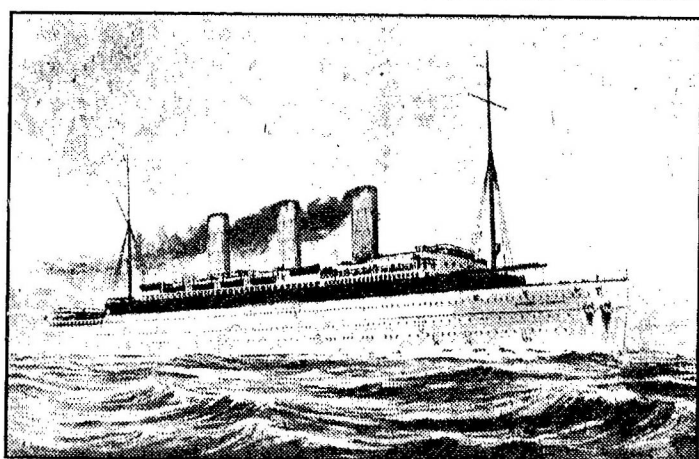
米 穫 [新] [國] [中]

Imperial Grain and Milling Co. Ltd,
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
WYNNOWYER, B. O.

本公司自中國購來絲苗
 荳粘柏靈米價格極廉所
 購之米必擇新稻最上等
 而後買如蒙
 光顧請由電
 話通知定委
 經紀人踵門
 謁見或函賜
 并銀單擲下
 定然如命妥
 當

奄不路米偈啟

司公船輪亞丕詩



到香港

拾
七
日

坎 拿 大 大 皇 后

▲特別通告

爲副華友之雅。本公司特將兩號新船。坎拿大皇。后。與澳大利皇。后。航程更改。自八月以後。由此往日本上海而直至香港。不復往小呂宋矣。所有各皇后船到上海時。本公司備有小輪。以便華友登岸遊覽地方之用。謹此奉告。請爲傳佈。

由雲高華啟行日期

以拿大皇后

俄國皇后

十二月廿八日

澳大利皇后

正月拾八號

亞洲皇后

二月廿一號

坎拿大皇后

三月八日

亞細亞火油公司
總司理司徒旄謹佈

司徒施通信住址

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客

J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
FANCOULVER, N. H.

紹昌行秘製膏丹丸散
龍清先生 統理內外方脈
第一等 每料三元 第二等 每料二元 第三等 每料一元
再進吾身 三生有幸 本國藥

九製大海狗鞭鐵質腎丸
此丸為補腎之元藥，世界各國第一等良藥也。此丸能補腎水，壯陽氣，益精血，強筋骨，治一切虛弱之症。凡患此症者，服之立見奇效。每料三元。

三鞭補血露
此露為補血之聖藥，能補血氣，強筋骨，治一切貧血之症。凡患此症者，服之立見奇效。每料三元。

SHUE CHONG HONG
328 HILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
三鞭補血露

SHUE CHONG HONG
328 HILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
三鞭補血露

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
人造之工料
合用之工料
修補各款
索衣褲等
意光顧在片
街門牌一號


廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

新到水仙花
各種支干
絲巾炮竹
油米雜貨
特別平沽
云埠廣裕隆啟

廣生源
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大批
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零售沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩摩)三零四
司事人林栢旋披露

Abbey's SALT



本醫士心存世救人發
明葉備鹽妙劑各處藥
房均有代售該鹽之關
于人身各部皆歷歷言
之至主治頭痛及腰腎
等部患病用之者無不
藥到病除如響斯應即
平時購食亦有清腸胃
能消化調血之功其
也華友之善攝生者注
意焉 本醫士啓

接整水龍
本號專接修水龍
喉井噴水熱水龍
燈自來火等件自備
大車鐵轎各樣器具
到門修造極為利便
井以廉價相酬謝友
光顧由電話通知
電話詩摩九零九
D. Drummond
203 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.
住家電話
非網 四六四八
姊比布文放

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交長仰其
心誠助加信
心誠助加信
司理阮本祝

嶺南酒樓
因時廣告
嶺南酒樓主人謹白

奇生行三鞭補腎丸
奇生行三鞭補腎丸及戰必勝兩丸腎部較前大有
進益上列諸症一掃而空 如受賜不淺謹將
情報告以便同業醫者求神效之導線焉
余以為報捷報數言以表揚者行制功之功以表揚
者致謝同津焉

▲花柳藥酒確有功效
弟居異國遠人花界繁榮
花柳諸毒苦不勝言多方
治無濟于病幸飲
奇生行三鞭補腎丸元搜毒
酒得以搜毒清之此酒精
製之良活人無數凡屬惡
毒皆可收效自餘諸法既
再與該行函商善後之法
又得寄來三鞭補腎丸及
戰必勝兩丸照法施用果然
精神爽奕弟蒙施救登
于報以為同病者告
旅美赤市省波朗士囉埠
台山縣四九城伍倫恭頌
N.C. Lamp, Fort Brown, Texas.

男兒當自強



力厚丸有之鞭
馳名已久 嘗試
盒便知好

奇生行三鞭補腎丸

加拿大各埠代理處
(郵費買者自備)

KWONG MAN SANG	222-226 Georgia St. E.
GIM LEE YUEN	77 Pender St.
YORK KEE CO.	P.O. Box 1142
QUONG LEE YUEN	EDMONTON, ALTA.
HOP LEE CO.	126 Mill St.
QUONG LEE CO.	ST. JOHN, N. B.
KWONG MAN YUEN	206 Centre St.
HOP YICK CO.	214 Centre St.
WOH SHING CO.	P.O. Box 1416
SUNG CHONG LUNG	19 Elizabeth St.
CENTRAL CANADA SUPPLY	212 River St. W.
KWONG TONG CHONG	10162-97th St.

EDMONTON, ALTA.

飭令主任課員張石朋 迅即查明辦理云

雲高華埠達權支部啓

指示一切是所切盼
雲埠達權支部啓

明和鐵行總理黃昭立啓

鋼鋸大斧和取柴者之良器如買鋸斧時錯買非著名之公司所製者不獨不能
事半功倍之利所得辛苦之工金亦甚微薄可不慎哉本鐵行爲業取柴者着想
選辦賈路志昂公司并鐵
近公司所製之鋼鋸爲
效茲已辦到大宗大
鋼鋸大斧遠近馳名誠非
虛語諸君惠顧無任歡迎

秘真氏先生醫愈數年之眼疾常起翳膜白睛全紅加以雲霞內障視物昏朦時發時止痛癢常作其白膜漸厚日久積積厚但先生計乃內障之翳膜也必
要養同胞房之助方內食茶丸吸引內障之白膜還其清潔之精汁灌養睛珠是
以弟付赤真先生寄取茶丸九粒一月盡行消除內障之翳膜眼為容潤睛珠現
在其目光明如童視物有力神氣充足也感 大國手復我光明還回睛珠門同
再造利於報章顯揚大德無窮

秘真氏先生治色勞二傷之妙法

弟因色慾過度睡後滑精加以色勞苦傷其真氣陰火上沖浮陽動而喘咳
無痰潮熱時或為鼻血時流時痛有時痰帶血絲染症年餘精神敗壞幸得
家兄黃真先生指示速付赤銀一十元從秘真氏先生處取藥理藥先生即以付
上茶丸並及用法信其所定之法食色連戒治理一禮拜之間喘咳略順潮
熱減輕而鼻血與痰血皆止全其三分之一弟見其功效陸續付銀取藥治理兩個
月之久其患概皆消除今以全體康強神氣增長體力雄健如同壯年同生之恩
永遠不忘略為表揚以彰大德 沙架福度卑台邑黃有章恭頌

請看大醫生治咳之得法

弟染咳症數年之久屢醫不效頑痰上湧咳嗽喘仍骨瘦如柴精神弱極幸得良
朋指示付銀五元求秘真先生照症付藥日理數禮拜咳嗽全消身體康強復先
生清日久頑症感德靡涯略備掄揚不忘同生之恩矣 南海弟周達翔拜頌

請看秘真先生白製補身之丸效

此等體質虛弱氣血兩虛腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦食補品總
未見功效蒙朋友指示即付赤銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘真氏先
生收入後發寄來參茸四鞭鹿尾巴丸及四鞭與陽丸均皆照依先生所來吞丸
之法照單吞食完此二丸其胃口大開飲食消化氣血加增四肢強健筋骨有
力見其功效神速隨付銀五元取丸補藥現在體態雄厚精神豐足可知秘真先
生製藥得法確有真傳敬邀同胞諸君若欲補身者請付來取丸吞食當知此丸
為衛生之聖品也 大呂宋加蘭姐新會弟朱維屏 劉昌盛全頌

秘真先生內消瘰癧之良法

弟染瘰癧結核之症初起無甚痛刺以為閒事並不留意後至數禮拜其耳底頸
傍肩井四圍發現連珠狀瘰癧大如梨果小若蓮子其痛苦異常就近請醫治之類
不應效後蒙朋友薦引即付赤銀一十元寫明其瘰癧所起之情形與秘真氏先
生參訂取藥治之果發付來茶六包內消瘰癧散內消瘰癧瘰癧丸又外貼內消
瘰癧冰射膏藥數張即為依照先生付來用藥法單治理二日其瘰癧核與平筋絡
四傍輪轉而痛結之患約去三分之一再照書治其瘰癧核大者鬆浮小核亦消除
之品續為調養身體今以康強謹藉先生治愈之恩刊報頌揚以彰盛德焉
黃有章叩謝

啟者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司
之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需
與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購
用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充
貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能換
回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾曷勝歡迎
▲有自由車者注意

自由○者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首為吃虧而立巴○輪之發售又幾
西商專利我僑胞有自由○者大不乏人此等利權久矣為西商搜去本鐵行有鑒
此特向美國 (FIRE STONE) 仲亞士頓公司購求太帮立巴○輪為售冀挽
權于萬一況該公司之立巴○輪久為用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別
司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變為廢物
用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而且
鐵行將此等○輪照市上最平之時價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂
銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩全不至全失故曰有自由○之僑胞當
意焉 (○代車)

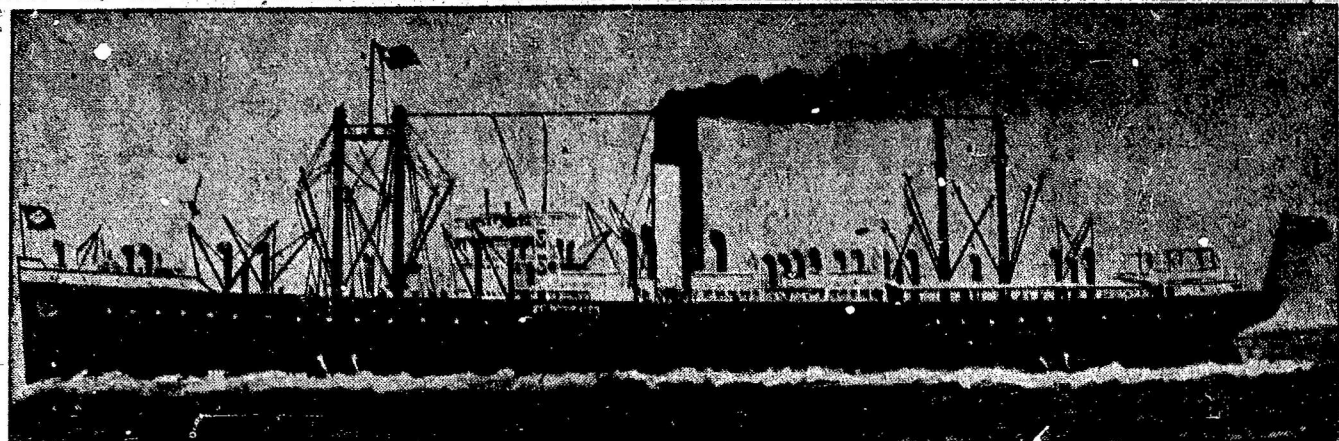
(手鋸)

手鋸手鋸二物不獨大
匠不可須臾離之器
則為居家或山口需
之品也更進一步而
之 諸君滿載官旋
亦宜購此物帶歸誠

藍烟通輪船公司

本公司現將各輪船特別改良從新修飾擴闊大艙客位
添設上等式樣房位航行快捷運送日本回香港不往小呂宋
船員招待殷勤船上任人自由足以稱目聘請之樂務求搭
客滿意 華商回國所為留意

價目 二號位 一百零五元 戰費在內
大艙位 五十元



由域埠 開往香港 港船期
(船名) 列左
千打利士 十一月卅
布地勞士 十二月廿一
新船 區加利士 正月十八
斜路比利 二月八號

代理人 域埠均安號 馬進同啓

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
Vancouver, B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 廣告 司 公 路 鐵 亞 晏 詩

本公司向有火車來往 加國東西各搭客咸稱 利便今大加改良火車 拖帶之卡全用鐵製 造卡內置有電燈座位 度潔且又穩固快捷車 中對於華友招待更加 殷勤凡由夏利福士聖 轉滿地可柯杜利都期 復宛地辟雷振打沙市 加村點開頓等埠前來 雲城附輪船或由雲 城復回上列等埠上下 車時先有華人經爲紀 之照料行李如欲定購 船位本公司自有經紀 人接理此佈

來往時刻表
由溫高華開每日下午 七點四十五分 到溫高華 每日上午 午八點十分 本公司啓謹

香港船期開列
由域埠利埠往
藍烟通公司
千打利士 十一月三十
布地勞士 十二月廿一
新船區加利士正月十八
斜路比利 二月八號

太平洋公司
固蘭總統 十一月廿五
渣化慎總統 十月廿一
麥利利總統 元月二號
擇慎總統 元月十四號

詩不亞公司
澳洲皇后十一月廿三號
亞洲皇后十一月三十號
加拿大皇后十二月十四號
俄國皇后十二月廿八號

拾金足葉 住請照 麗葉曉初 美盛號 聯盛公司 新怡利公司

LAI SANG CO.
432 Carrall Street
P. O. Box 586 Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.

MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

LIN SHANG CO.
No. 1 Pender Street East
Phone Sey. 4295
Vancouver B. C.

SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

吧 哥 溫 (館) (旅) (來) (資)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

本旅館之適合衛生佈 置得宜久爲曾寄寓者 所稱讚今特備自由車 在車站及碼頭迎接無 論早晚船車到埠有本 館之車在此敬候 來往諸君希爲留意是 所厚望

電話 29260 (失聲)
司理人 李樂 同啓

通告
爲通告事本堂遵依 根本章程日前履行 徵收年捐當時委任 譚義先生爲安且由 省徵收員後因有事 中止今日繼續積極 進行特改委任麥德 輝張錫流兩先生爲 徵收員凡各埠限以 六個月爲期連年六 月一號結束惟本埠 就近以三個月爲限 連年三月一號結束 仰各埠一律依期 繳納如逾期不交自 後不得享受本堂權 利爲此特行佈告各 宜凜遵毋違此佈
都那度教公堂 同啓
十一年十月 日

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria

廣濟堂廣告 請認失鹿三六二七本堂主人告

跌打之症乃人生最不幸之事也世人多不覺其害而輕視之 殊不知此症之起也往往由於一時之不慎而致終身之痛苦 凡遇此症者若不早治必致成痼疾甚至殘廢之虞 本堂主人爲救世起見特製此跌打膏丹丸散 凡遇此症者一經服之無不立見奇效 誠濟世之良藥也 凡欲購者請認明本堂主人之商標 庶不致誤 此佈

跌打散 跌打膏 跌打丹 跌打丸

林國臣跌打膏丹丸散

4 CANTON ST. VANCOUVER, B.C.

廣濟堂 參茸三鞭補腎丸

此丸專治男婦虛弱 腎虧腰痛 遺精白濁 陽痿不舉 精神不振 食慾不佳 諸虛百損 凡遇此症者一經服之無不立見奇效 誠補腎之聖藥也 凡欲購者請認明本堂主人之商標 庶不致誤 此佈

參茸三鞭補腎丸

隆昌英 參茸三鞭補腎丸

此丸專治男婦虛弱 腎虧腰痛 遺精白濁 陽痿不舉 精神不振 食慾不佳 諸虛百損 凡遇此症者一經服之無不立見奇效 誠補腎之聖藥也 凡欲購者請認明本堂主人之商標 庶不致誤 此佈

參茸三鞭補腎丸

新方外內 專治男女內外各症

由粵老店存心軒造來膏丹丸散

養心生血丸

此丸專治男婦虛弱 精神不振 食慾不佳 諸虛百損 凡遇此症者一經服之無不立見奇效 誠補血之聖藥也 凡欲購者請認明本堂主人之商標 庶不致誤 此佈

養心生血丸

神效回生丸 每料價銀六員

此丸專治男婦虛弱 精神不振 食慾不佳 諸虛百損 凡遇此症者一經服之無不立見奇效 誠回生之聖藥也 凡欲購者請認明本堂主人之商標 庶不致誤 此佈

神效回生丸

隆昌英 參茸三鞭補腎丸

此丸專治男婦虛弱 腎虧腰痛 遺精白濁 陽痿不舉 精神不振 食慾不佳 諸虛百損 凡遇此症者一經服之無不立見奇效 誠補腎之聖藥也 凡欲購者請認明本堂主人之商標 庶不致誤 此佈

參茸三鞭補腎丸

小說

徐娘

徐娘自幼嬌情不讀書。每日與牧童及吟弄兒戲。誰不改。雖以性既聰敏。且又勤讀。校中考試屢列前茅。甚得校師長贊許。徐娘嘗曰。吾學兒真吾兒也。嗚呼。其愛琴兒可知矣。至是待之愈善。然琴兒亦能曲盡孝道。無怪徐娘愛之也。與琴兒較則天淵之別矣。城之西南有邸一。係富翁。樓之宅。其為人狂蕩不羈。年知天命。夫人張氏。年亦相若。僅一女。小名掌珠。年方及笄。其婿婿婿。而秋波一轉。尤足令人增愛。待字閨中。求鳳者往往為父所阻。蓋欲擇一品學兼優者為東床嬌客。庶足娛此一生之天年也。聞琴兒名。遂遣冰人作伐。越二年。琴兒已十九。徐娘乃為之完婚。其費用之大。固不惜也。乃弟因徐娘之虐待。亦卒憤力。數年中學亦畢業矣。時琴兒已奉母命事東渡留學。式。琴兒自此覆轍也。否則請母勒兒于繩端。

大漢公報錄

中華民國二十六年

新聞紙第廿卷

託人說烟事。生以功名未就。姑俟異日為言。其嫌我家微也。故未再提及。今公能成此。固所願耳。彭公之識郁生也。以泊舟無事。偶步至其塾中。見生頗儒雅。案上置有吳梅村集。公因問郡桑落酒。三字似曾見梅村詩中。生即誦曰。桑落酒香盧橘美。釣船斜繫草堂開。問亦喜吟詠乎。則以詩稿呈公。公之頗加賞賞。謂是佳士。有梅。花簪句云。春歸寂寞無人地。香在微茫小雪花。公後讀梅。偶用為題。之如此。公泊舟桑落港口。數日而某公子不至。公料其已探得消息。懼罪不敢復來。於是移書九江府。責以不能檢束其子。若再犯。當案律懲治。所有強委聘金。已移贈某生。俾娶酒家女。以完此案。聞者莫不稱快。

筆記

桑落酒

尚書笑曰。爾女有志氣。我可為之。救星也。彼既云。一日後來。我姑泊舟待。時某名士所書酒旗已舊。尚書命僕市布數尺。亦大書桑落酒三字。易之。下端即自署名。連日來飲初不察為何人。及見酒旗。皆大駭。知為赫赫著名之彭宮保也。母知有恃。喚女出拜。尚書曰。我已為爾女相得佳婿。不知顧否。問何人。則曰。即此間鄰右授徒餬口之少年都生也。母聞而謝曰。此老身之素志也。因述前常乞郁生記店簿。後郁生教我女習識字。今自能記姓名矣。感其意。愛其誠實。會

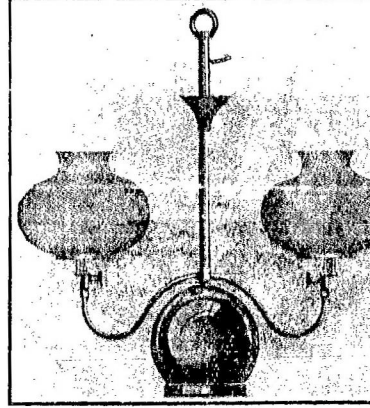
聯語

杭州照春廟傍小茶場內。昨有一丐。年約三十餘歲。以黑炭在壇上塗寫聯對。語雖狂大。志確孤高。殆亦斯文落拓之流。聯曰。可憐那赫赫偉人。為南北相持。爭利爭權。自尋苦惱。莫看我國區區乞丐。東西不愛。無家無累。落得逍遙。不坎文致公堂三週。三週紀念。典禮欣逢。威儀肅穆。文物崇隆。不忘數典。卓爾為雄。功垂民國。基紹大同。有嚴有翼。至大至中。五洲蜚譽。四海同風。敦公總堂同人恭祝。

行客注意 啓者本店購 來頂新大自 由車專利便 貴客往來之 用如蒙光顧 不論日夜隨 時應命 喊線(五元) (四元) 舖在皇家街 門牌零九 號 Sun Kee Taxi Co. Phone 5792-4831 Victoria B.C. 新記自由車 公司啟

大放光明

本公司新辦到各種新款大光燈。其火白色。光芒四射。如同白日。能察秋毫。此燈用加市油。與及火水均合。包無煙氣。包無危險。現今中國各村落。城市。電燈未能普及。成爲黑暗世界。有此大光燈出現。能變黑暗而爲光明。不但能補電燈之缺點。其光亮利便。且有以過之。洵爲回國僑胞。不可不買。要買要買之要件也。



此燈四個火頭。純白玻璃罩。高懸廳中。四壁皆照。凡有高大樓廈。學堂商店。酒廠會場。有此燈不但光線充足。而且大壯觀瞻。最合送禮開幕之用。

環球銅鐵發行

此燈兩個火頭。五彩花玻璃罩。凡有櫃面餐檯。繡房書案。處處皆宜。色色增光。



此燈兩個火頭。化學玻璃罩。不虞破裂。不怕風雨。利便遠行。與及懸掛門首。開口更樓。盜賊不敢迫逼。

WANCOW CO. HARDWARE. 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

貨品甚多 恕不盡錄

電話 (詩毛) 四九九四

雲高華埠環球公司大鐵行舖在片打街

電力煖爐

隆冬嚴寒。朔風刺骨。倘若煖氣不足。最易傷風。本公司辦到各種電力煖爐。用電而煖。煖房而煖。凡寫字樓。及睡房。地方狹小。而不能按置柴炭火爐者。最爲合用。



西人所謂魯文雨一物。即是華人所稱之呂(旁金)質。其質輕而堅固。光澤如銀。用以製造各種器皿。耐用而且不生銹。初出時價值甚貴。近今各國趨極端之製



造日出日多。因以愈多愈平。本公司順人心之趨勢。故亦走極端之採辦。現辦到大帮日用必需之器皿。應有盡有。價格求售。



PHONE SEY. 3863 L

通 信 處

雲 高 華 埠

姚 樹 南 醫 生

總 支 藥 房

YEW SHE NAM

37 PENDER, STREET EAST

VANCOUVER, B. C.

姚樹南現設總支藥房雲高華埠

雲高華埠

廣 告

本號開張

數年之久

茶米油糖

珍饈備有

價實貨真

不欺童叟

地道藥材

鮮明且早

精製妙手

神驗久經

膾炙人口

各貨批發

從廉爲首

附送妥捷

定無遲後

諸君垂青

歡迎禮厚

林翰元先生

內方脈

贈醫藥

贈醫藥

贈醫藥

贈醫藥

贈醫藥

贈醫藥

贈醫藥

東 華 酒 樓

Wah Low Noodles



東華酒樓
地址：雲高華埠
電話：三五〇一號

贈奉索圖本樣章圖吉備印并

HO SUN HING CO.

Phone Sey. 1113

2584 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Advertisement for a medical clinic or pharmacy, featuring a portrait of a person and text describing services.

Advertisement for '遠東酒樓新張廣告' (Far East Restaurant Opening Announcement), listing various dishes and prices.

Large advertisement for '丹丸散膏' (Pills, Powders, and Ointments) by Dr. Lau Yit Cho, detailing various medical treatments and their benefits.